



การปฏิเสธวีซ่าคุ้มครอง

เอกสารข้อเท็จจริงแผ่นนี้ตอบคำถามเกี่ยวกับการทบทวนคดีโดยศาลปกครองอุทธรณ์ (AAT) เรื่องคำตัดสินจากกระทรวงกิจการภายในประเทศ (กระทรวงฯ) ที่ปฏิเสธที่จะอนุมัติวีซ่าคุ้มครอง

ศาลปกครองอุทธรณ์ (AAT) จำเป็นต้องตัดสินอะไร?

ศาลปกครองอุทธรณ์ (AAT) จำเป็นต้องตัดสินว่าศาลเชื่อว่าคุณเป็น 'ผู้ลี้ภัย' ภายใต้กฎหมายการเข้าเมืองหรือไม่

หากศาลปกครองอุทธรณ์ไม่เชื่อว่าคุณเป็น 'ผู้ลี้ภัย'

ศาลจะทำการตัดสินว่าคุณควรได้รับอนุมัติวีซ่าขึ้นภายใต้ 'ความคุ้มครองเสริม (complementary protection)' หรือไม่ หากว่าไม่

ศาลปกครองอุทธรณ์จะพิจารณาว่าคุณเป็นสมาชิกในครอบครัวคนหนึ่งของผู้ลี้ภัยหรือบุคคลที่ต้องได้รับความคุ้มครองเสริมหรือไม่

เอกสารข้อเท็จจริงแผ่นนี้ไม่ใช้กับการทบทวนคำตัดสินที่ปฏิเสธวีซ่าคุ้มครองที่ตัดสินจากเหตุผลด้านความมั่นคงหรือความประพฤติ

ผู้ลี้ภัยคืออะไร?

ในการจะถูกพิจารณาว่าเป็น 'ผู้ลี้ภัย'

ศาลปกครองอุทธรณ์ต้องเชื่อว่าคุณมีความหวาดกลัวอันมีมูลต่อการประหัตประหาร

ที่ด้วยเหตุแห่งเชื้อชาติ ศาสนา สัญชาติ

สมาชิกภาพในกลุ่มทางสังคมหรือความคิดเห็นทางการเมืองกลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง

สำหรับคำร้องขอวีซ่าคุ้มครองที่ทำขึ้นเมื่อหรือหลังวันที่ 16 ธันวาคม 2014

คุณต้องแสดงให้เห็นด้วยว่าการประหัตประหารที่คุณหวาดกลัวนั้นเกี่ยวข้องกับทุกพื้นที่ของประเทศและเจ้าหน้าที่ในประเทศนั้นไม่สามารถคุ้มครองคุณได้

ความคุ้มครองเสริม (complementary protection) คืออะไร?

หากศาลปกครองอุทธรณ์ไม่เชื่อว่าคุณเป็น 'ผู้ลี้ภัย' ศาลฯอาจมีคำตัดสินให้อนุมัติ 'ความคุ้มครองเสริม'

หากศาลฯเชื่อว่ามีความเสี่ยงจริงว่าคุณจะได้รับอันตรายร้ายแรงหากคุณถูกส่งกลับไปประเทศบ้านเกิดของคุณ

'อันตรายร้ายแรง' หมายถึง:

- การลิดรอนชีวิตตามอำเภอใจ
- โทษประหารชีวิต
- การทรมาน
- การปฏิบัติหรือการลงโทษที่โหดร้ายหรือไร้มนุษยธรรม
- การปฏิบัติหรือการลงโทษที่ย่ำยีศักดิ์ศรี

อันตรายร้ายแรงที่คุณหวาดกลัวต้องเกี่ยวข้องกับความเสี่ยงจริงต่อคุณเป็นส่วนตัว ไม่ใช่ความกลัวที่ประชากรโดยทั่วไปเผชิญ

คุณต้องแสดงให้เห็นว่าคุณไม่สามารถย้ายไปอยู่อย่างสมเหตุสมผลที่ไหนอีกแล้วในประเทศ และเจ้าหน้าที่ในประเทศบ้านเกิดของคุณไม่สามารถคุ้มครองคุณ

ศาลปกครองอุทธรณ์ทำการตัดสินใจอย่างไร?

ศาลปกครองอุทธรณ์จะดูข้อมูลทั้งหมดที่มีอยู่ที่เกี่ยวข้องกับคำร้องของคุณ ซึ่งได้แก่:

- จดหมายแจ้งคำตัดสินจากกระทรวงฯ แจ้งเหตุผลว่าทำไมกระทรวงฯ จึงปฏิเสธที่จะอนุมัติวีซ่าให้คุณ
- หลักฐานที่คุณได้ให้กระทรวงฯ และศาลปกครองอุทธรณ์ไว้แล้วเพื่อสนับสนุนคดีของคุณ
- ข้อมูลอื่นๆ ที่กระทรวงฯ คิดว่าเกี่ยวข้องกับคำร้องของคุณ

ฉันสามารถให้ข้อมูลอะไรแก่ศาลปกครองอุทธรณ์ได้บ้างเพื่อสนับสนุนการทบทวนคดีของฉัน?

คุณสามารถให้ข้อมูลใดๆ ก็ตาม ที่สนับสนุนคดีของคุณ ข้อมูลที่ปรากฏเป็นรายการข้างล่างเป็นเพียงตัวอย่าง และข้อมูลที่คุณให้เราจะขึ้นอยู่กับสถานการณ์เฉพาะรายของคุณ

ตัวอย่างข้อมูลที่มีประโยชน์ที่เราได้รวบรวมถึง:

- ค่าแถลงที่คุณลงนามกำกับที่กล่าวถึงสถานการณ์ของคุณ ซึ่งรวมถึงเหตุผลในการขอวีซ่าคุ้มครองของคุณ
- ข้อมูลประเทศที่เกี่ยวข้องกับสถานการณ์ในประเทศบ้านเกิดของคุณ
- ข้อมูลอื่นๆ ที่สนับสนุนข้อเรียกร้องของคุณ

ฉันควรให้ข้อมูลของฉันแก่ศาลปกครองอุทธรณ์เมื่อใด?

คุณควรให้ข้อมูลแก่เราโดยเร็วที่สุด หากเราเชื่อข้อมูลที่คุณให้เรา ก็อาจมีการตัดสินใจที่เอื้อประโยชน์แก่คุณโดยปราศจากความจำเป็นในการพิจารณาคดี ซึ่งหมายความว่า คุณอาจรู้ผลของคำร้องของคุณเร็วขึ้น

การเบิกความในการพิจารณาคดี

หากคุณจำเป็นต้องเข้าร่วมการพิจารณาคดี

สมาชิกศาลปกครองอุทธรณ์ท่านหนึ่งจะถามคุณเกี่ยวกับคำร้องของคุณและพิจารณาข้อมูลทั้งหมดที่คุณนำเสนอ โดยทั่วไป ข้อมูลที่จะรวมถึงเอกสารที่คุณได้ให้เรามาแล้วเกี่ยวกับคดีของคุณ

คุณควรให้ข้อมูลใดๆ แก่เราไม่น้อยกว่า 7 วันก่อนการพิจารณาคดี

หรือหากเราขอให้คุณให้ข้อมูลใดๆ แก่เราเร็วกว่านี้ คุณควรให้ข้อมูลภายในวันที่เรากำหนด

ข้อมูลที่คุณนำเสนอแก่สมาชิกศาลปกครองอุทธรณ์นั้นถือเป็นหลักฐานสำคัญ

การเตรียมหลักฐานนี้ให้พร้อมล่วงหน้าแต่เนิ่น ๆ

ก่อนการพิจารณาคดีสามารถช่วยคุณให้นำเสนอคดีของคุณและช่วยสมาชิกศาลปกครองอุทธรณ์ปกครองในการทำการตัดสินใจ

กรุณาติดต่อเราหากคุณมีคำถามใดๆ

- โทรศัพท์: **1800 228 333**
- อีเมล: mrdivision@aat.gov.au
- www.aat.gov.au
- บริการถ่ายทอดข้อมูลแห่งชาติ www.relayservice.gov.au
- บริการแปลและล่าม (TIS): 131 450

คำว่า "คุณ" ในเอกสารข้อเท็จจริงฉบับนี้หมายถึงผู้ร้องและรวมถึงผู้ที่ได้รับการแต่งตั้งผู้แทนหรือผู้ให้การสนับสนุนของผู้ร้อง ส่วนคำว่า "เรา" หรือ "พวกเรา" ในที่นี้หมายถึงศาลปกครองอุทธรณ์

เอกสารข้อเท็จจริงแผ่นนี้ให้ข้อมูลทั่วไปเท่านั้น นี่ไม่ใช่คำแนะนำทางกฎหมายเกี่ยวกับคดีของคุณ

หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับกฎหมายหรือข้อสงสัยว่ากฎหมายนั้นมีผลกับคดีของคุณอย่างไร คุณควรขอคำแนะนำทางกฎหมาย